

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 6

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

bietet die Sektionen, die ihre Vorbereitungsarbeiten noch nicht beendet haben, sie wieder aufzunehmen, damit das Verzeichnis ein vollständiges Bild der Arbeiten von Architekten aller Länder auf dem Gebiete des Stadtbaues und -wiederaufbaues geben kann.

8. Mit Rücksicht auf die Verschiebung des Kongresses auf 1958 hat das Bureau beschlossen, die auf Mai 1957 vorgesehene Sitzung des Exekutivkomitees in New York nicht abzuhalten, hingegen findet die auf Ende August 1957 ange setzte Sitzung in Berlin statt.

9. Auf die Versammlung des Exekutivkomitees folgt eine Sitzung, die statutengemäss alle zwei Jahre stattfinden muss. Das Bureau hat als Ort Paris, den statutarischen Sitz der U. I. A., vorgeschlagen. Die Traktandenliste wird durch das Generalsekretariat ausgearbeitet und dem Exekutivkomitee schriftlich unterbreitet werden.

## ANKÜNDIGUNGEN

### Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Tagung

Basel, Mustermesse, Kleiner Festsaal

*Freitag, den 22. Februar 1957*

17.00 Dr. Dold, Präsident des Verbandes Schweizerischer Lack- und Farbenfabrikanten: «Anstrichstoffe heute und morgen».

*Samstag, den 23. Februar 1957*

10.00 Begrüssung durch Zentralpräsident K. Furter. Referat von Nationalrat U. Meyer-Boller, Präsident des Schweizerischen Gewerbeverbandes: «Berufsverband und Gewerbepolitik».

14.00 Dr. H. Geret, Rorschach: «Schälöle bei Sichtbeton, Entfernung derselben vor dem Anstrich mit Mineral- und Dispersionsfarben, Vorbehandlung bei starker Saugfähigkeit».

15.00 A. Bosshard, Zürich: «Neue Dispersionstypen (innerweichgemachte) wie Polyvinyl, Propionat; Anwendung auf Holz und Putz bei Fassaden. Dispersionsfarbanstriche im Vergleich zu Latexanstrichen im Innern».

16.30 Dr. Esenwein, EMPA, Zürich: «Bauschäden an Weissputz».

*Sonntag, den 24. Februar 1957*

09.30 Dr. H. Zwicky, Wallisellen: «Leinöl, Dienöl, Soyaöl. Isomerisierte Firnisse als Bindemittel bei Oelfarbanstrichen, Wetter- und Glanzbeständigkeit, Grundbehandlung».

10.30 F. Delhes, Zofingen: «Lackierung mit Polyesterlacken, Klarlackierungen, pigmentierte Ueberzugslackierungen, Vorarbeiten».

14.00 J. Felder, Werkmeister, Näfels: «Rohstoffe und Fabrikation der Pinsel».

Die zugehörige Ausstellung ist geöffnet: Samstag 9 bis 19 h, Sonntag 9 bis 18 h. Für das Gipsergewerbe befindet sich die Ausstellung in der Gipserfachschule, Hammerstr. 23 (Ecke Riehenstrasse/Hammerstrasse), für das Malergewerbe in verschiedenen Sälen der Mustermesse.

### Tagung «Leichtbaukonstruktionen» in Braunschweig

Der VDI sieht es als seine Aufgabe an, Ingenieure der Konstruktion und des Betriebes über den neuesten Stand der Technik auf diesem Gebiet zu unterrichten und ihnen damit Anregungen zu vermitteln. Zu den Hauptgruppen «Werkstoffausnutzung durch festigkeitsgerechtes Konstruieren», «Werkstoffauswahl und fertigungsgerechte Gestaltung im Leichtbau» und «Ausgeführte Leichtbaukonstruktionen in verschiedenen Anwendungsgebieten» werden hervorragende Fachleute der Wissenschaft und besonders der Praxis aus den verschiedensten wichtigen Herstellungsgebieten ihre Erfahrungen bekanntgeben und Berechnungs- sowie Konstruktionsbeispiele zeigen. Die Tagung wird am 21. und 22. März 1957 in der Technischen Hochschule Braunschweig stattfinden. Näheres über Programmgestaltung, Unterbringung usw. ist zu erfahren bei der VDI-Fachgruppe Konstruktion (ADKI), Düsseldorf, Prinz-Georg-Str. 77/79, Telefon: 44 33 51, Apparat 261.

### Leipziger Frühjahrsmesse 1957, 3. bis 14. März

Das chinesische Angebot zur kommenden Frühjahrsmesse wird zeigen, dass sich in China eine völlige Umgestaltung der Wirtschaftsstruktur vollzieht. Unter den Ausstellungsstücken sind zu sehen: Abwälzfräsmaschinen, Zahnradfräsmaschinen mit automatischem Teilkopf, schwere Scheren, Langhobelfräsmaschine mit 6 m Arbeitslänge, Außenrundschleifmaschine, Vertikalbohrwerke, eine Mehrzweck-Dreh-, Bohr- und Fräsmaschine, Radialbohrmaschine, Rundschleifmaschinen, Generatoren, Kompressoren, Stapellader, Elektroschaltgeräte,

Punkt- und Stumpfschweissmaschinen, Zentrifugen, Pressen, Grubenlüfter, Pressluftwerkzeuge usw. Die Maschinen sind der Serienproduktion entnommen und zeigen eine Reihe überraschender Neuerungen. Aus der feinmechanischen und elektrotechnischen Produktion werden ebenfalls Querschnitte vorgeführt. Werkzeuge und Messgeräte aus der neuen Harbiner Feinmessgerätefabrik wie Fräser, Bohrer, Schublehren und Endmesssätze sowie Vermessungsgeräte und Mikroskope mit Revolveroptik werden neben Rundfunkempfängern und Plattenspielen angeboten, ebenso Rundfunk- und Miniaturröhren aus dem kürzlich in Betrieb genommenen Pekinger Röhrenkombinat. Auch ein breites Sortiment ärztlicher Instrumente liegt vor, wie komplette Operationsbestecke, Röntgenapparate, Dental- und Behandlungsstühle sowie Kühschränke für medizinische Zwecke. Im Angebot der chinesischen Leichtindustrie dominieren Textilien; ferner sind vertreten Porzellan, Glaswaren, Sportartikel, Schuhe, Elektrogeräte und Haushaltwaren.

Jugoslawien beteiligt sich mit dem Angebot von Betrieben des Maschinenbaus und der Elektroindustrie. Außerdem sind einige Kabelwerke sowie Walzwerke mit Erzeugnissen aus Kupfer und Aluminium vertreten. Die jugoslawische Leichtindustrie bietet Emailwaren, Holzwaren, Lederwaren usw. an.

Das Technik-Angebot Ungarns reicht von Werkzeugmaschinen und Fahrzeugen über Filmprojektionsapparate, Messinstrumente, Röntgenanlagen und Radio-Apparate zu elektrischen Haushaltgeräten und Werkzeugen. Die ungarische Textilindustrie zeigt Baumwoll- und Kunstseidengewebe sowie Teppiche.

### 12. Internat. Kongress für Arbeitsmedizin, Helsinki 1957

Vom Montag bis Samstag, 1. bis 6. Juli d. J., wird dieser Kongress abgehalten, zu dem Beiträge (Maximum 1500 Wörter) bis 1. März einzureichen sind. Verbunden damit wird eine einschlägige technische Messe (Medikamente und industriehygienische Ausrüstungen). Das endgültige Programm wird den Angemeldeten später zugestellt. Einzelheiten sind zu erfahren beim Organisationsausschuss, Haartmanikatu 1, Helsinki, Finnland.

### Structural Engineers' State Convention in Coronado, Calif.

Die genannte Tagung wird im Oktober 1957 durchgeführt, und die Firma Kaspar Winkler & Co. (Postfach Zürich 48, Tel 051/52 53 43) ist in der Lage, einem Kollegen, der sich mit einem Kongressbeitrag beteiligen möchte, eine Subvention der Tagungsleitung an seine Reisespesen zu vermitteln. Interessenten wollen sich dorthin wenden.

### Vorträge

11. Febr. (Montag) Techn. Gesellschaft Zürich. 20 h im Zunfthaus zur Saffran. Dipl. Ing. A. Huonder, Vizedirektor des Abendtechnikums Zürich: «Der Techniker-Nachwuchs».

13. Febr. (Mittwoch) Geographisch-Ethnographische Gesellschaft Zürich. 20.15 h im Auditorium I der ETH. Prof. Dr. H. Spreitzer, Wien: «Der mittlere Taurus».

14. Febr. (Donnerstag) Institut für kalorische Apparate und Kältetechnik an der ETH. 17.15 h im Hörsaal VI des Maschinenlaboratoriums, Sonneggstr. 3. Dr. E. Emblik, Gebr. Sulzer AG., Winterthur: «Ueber die Isolierung in der Kältetechnik».

15. Febr. (Freitag) Regionalplanungsgruppe Nordwestschweiz, Baden und Umgebung. 20 h im Kursaalrestaurant Baden. Kantonsbaumeister K. Kaufmann, Aarau: «Schulbauten mit Berücksichtigung der Verhältnisse im Kanton Aargau».

15. Febr. (Freitag) ETH Zürich. 20.15 h im Auditorium maximum. Dr. H. Lüthy, Paris: «Frankreich und England zwischen Imperium und Europa».

16. Febr. (Samstag) FGBH 10.30 h im Auditorium I der ETH Hauptversammlung. Anschliessend Dipl. Phys. Heinrich Zoller, Forschungsinstitut AIAG, Neuhausen: «Leichtmetallkonstruktions-Legierungen für Brücken- und Hochbau» und Prof. Maurice Cosandey, Lausanne: «L'avenir des alliages d'aluminium dans le génie civil à la lumière des réalisations effectuées».

16. Febr. (Samstag) ETH Zürich. 11.10 h im Auditorium 3c des Hauptgebäudes Antrittsvorlesung von Privatdozent Dr. P. Jordan: «Un aspect intéressant de la radiochimie: L'effet Szilard-Chalmers».

18. Febr. (Montag) Studiengesellschaft für Personalfragen, Zürich. 20.15 h im Bahnhofbuffet 1. Klasse, 1. Stock. Dr. A. Ackermann, Kilchberg: «Frauenarbeit in grösseren Unternehmungen».

Für den Textteil verantwortliche Redaktion:  
Dipl. Bau-Ing. W. JEGHER, Dipl. Masch.-Ing. A. OSTERTAG  
Dipl. Arch. H. MARTI